



ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ЗА ПЕРВЫЙ КВАРТАЛ 2011 ГОДА





СОДЕРЖАНИЕ

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО	3
Оценка деятельности в первом квартале 2011 года	3
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	4
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕСТВА.....	7
Результаты деятельности.....	7
Ключевые показатели деятельности	7
Макроэкономические показатели	8
Операционные показатели	8
Задолженность перед банками	10
Положение на рынке.....	10
Показатели отношений	11
Показатели на акцию	11
Предложение на приобретение акций миноритарных акционеров	12
Бухгалтерский баланс.....	13
Отчет о прибылях и убытках	14
Крупные покупатели	15
Крупные поставщики.....	15
Порядок формирования трансфертных цен	15
Изменения активов, обязательств и чистой прибыли более чем на 10%.....	16
Инвестиции.....	17
Численность персонала.....	19
Зависимые общества.....	19
Случаи неизвестности	20
ПРОЧЕЕ	21
Важные события, произошедшие после составления бухгалтерского баланса	21
ПРИМЕЧАНИЯ.....	22
Информация об ограничении ответственности	23



ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Оценка деятельности в первом квартале 2011 года

После успешного завершения 2010 года, успешно начался и 2011 год. В первом квартале добились хороших результатов в добыче нефти и газа и это наряду с положительным движением курса доллара США по отношению к РСД способствовало достижению хороших финансовых результатов. Вследствие политических событий в Ливии, Сирии и Йемене цена на нефть на мировом рынке росла и перешла предел в 100 долл.США за баррель.

Высокие цены на нефтепродукты на рынке Сербии в первом квартале 2011 года оказали воздействие на снижение спроса.

Добыча нефти и газа в первом квартале 2011 года оправдала наши ожидания и она превысила не только добычу в первом квартале предыдущего года, а и наш Бизнес-план. В первом квартале текущего года добыча составила 357 тысяч условных тонн нефти и газа и это на 33% больше чем в первом квартале предыдущего года. Объем переработки нефти снизился по отношению к тому же периоду предыдущего года, а также и объем сбыта. На отечественном рынке отмечен рост розничных продаж в размере 8%, в первую очередь благодаря росту сбыта евродизеля.

Финансовые результаты, полученные в первом квартале 2011 года, лучше результатов полученных в том же периоде предыдущего года. В первую очередь получена чистая прибыль в размере 9,8 миллиардов РСД. Выручка от продаж, без акцизов, составила 36,7 миллиардов РСД и это на 34% больше чем в первом квартале предыдущего года. В первом квартале движение курса имело положительную динамику – положительная курсовая разница составила 4,6 миллиардов РСД. Доход до налогообложения и процентов составил 7,8 миллиардов РСД и это на 144% больше этого показателя в первом квартале предыдущего года.

В течение первого квартала произошли изменения и в структуре акционеров компании. В соответствии с Договором купли-продажи акций, мажоритарный владелец «НИС а.д. Нови Сад» 31 января 2011 года инициировал предложение на приобретение акций миноритарных акционеров. Предложение закрыто после 45 дней, т.е. 16 марта 2011 года. Долевое участие ОАО «Газпром нефть» в акционерном капитале НИС а.д., после закрытия предложения, составило 56,15%.

Хозяйственный год начался с хороших результатов в добыче нефти и газа, сопровождаемых хорошими финансовыми результатами. Ожидаем продолжение положительного тренда деятельности «НИС а.д. Нови Сад» и в случае если движения на рынках нефти и валют, прежде всего долл.США, будут стабилизированы, с дальнейшим повышением эффективности, мы ожидаем хороших результатов и в конце года.

*Кирилл Кравченко
Генеральный директор
«НИС а.д. Нови Сад»*



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Общие сведения

Фирменное наименование:	«НИС а.д. Нови Сад»
ОГРН:	20084693
Адрес:	г. Нови Сад, ул.Народного фронта, д. 12
ИНН:	104052135
Web site:	www.nis.rs
e-mail адрес:	office@nis.rs
Сфера деятельности:	0610 - добыча сырой нефти
Номер и дата регистрации в АХР (Агентство по хозяйственным реестрам):	БД 92142, 29.09.2005
Общий капитал на 31.03.2011.года	56.849.165.000 динар
Уставной капитал на дан 31.03.2011. года	81.530.200.000динар
Численность персонала на 31.03.2011. года	10.052*
Аудиторская компания, которая провела аудит последнего финансового отчета (от 31.12.2010.года):	PricewaterhouseCoopers д.о.о. Омладинских бригада бр. 88а Београд (Нови Београд)

* без учета работающих через сервисные предприятия

Выпущенные акции

Общее количество обычных акций:	163.060.400
Номинальная стоимость:	500,00 динар
CFI код:	ESVUFR
ISIN номер:	RSNISHE79420

Организованный рынок, на котором торгуют акциями эмитента

«Београдска берза а.д. Београд»
ул. Омладинских бригада, д. 1
11070, Новый Белград

Владельцы акций*

Наименование фирмы (имя и фамилия)	Количество акций	Участие в основном капитале (%)
Газпром нефть	91.565.887	56,15458%
Республика Сербия	48.717.074	29,87670%
Raiffeisenbank а.д. Београд – кастодиальный счет	517.018	0,31707%
Julius Baer Multipartner-Balka.	97.986	0,06009%
Войводжанский банк а.д. Нови Сад – кастодиальный счет	92.963	0,05701%
Unicredit Bank - кастодиальный счет	31.959	0,01960%
Erste Bank а.д. Нови Сад – кастодиальный счет	25.000	0,01533%
Горан Райич	21.455	0,01316%
Melisma trading l.t.d.	21.293	0,01306%
Raiffeisenbank а.д. Белград – кастодиальный счет	21.000	0,01288%
Остальные акционеры	21.948.765	13,46051%
Общее количество акционеров по состоянию на 31.03.2011. года		3.150.863

*На 31.03.2011. года

Управление Обществом

Совет директоров

Имя и фамилия; должность	Образование	Текущая работа	Член СД или НК других обществ	Количество и % акций «НИС а.д. Нови Сад»
Яковлев Вадим Владиславович , Председатель СД	Московский инженерно-физический институт (прикладная атомная физика); Высшая школа финансов Международного университета в г. Москва	Зам. председателя Правления ОАО «Газпром нефть», заместитель Генерального директора по экономике и финансам	<ul style="list-style-type: none"> ОАО НГК «Славнефть», ОАО «МНГК», «Sibir Energy plc», ООО «ЯМАЛ-развитие» ОАО «Газпромнефть – Ноябрьскнефтегаз». 	-
Кравченко Кирилл Альбертович , Член СД	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (социология); Обучался в Открытом британском университете (финансовый менеджмент) и в IMD Business School; доктор экономических наук и профессор.	Член Правления ОАО "Газпром нефть", Заместитель Генерального директора по управлению зарубежными активами ОАО «Газпром нефть»	<ul style="list-style-type: none"> Председатель Совета директоров зависимого общества «НИС а.д. Нови Сад», «О Зоне» а.д. Белград 	-
Крылов Александр Владимирович , Член СД	ЛМУ (город Ленинград), Юридический факультет СПбГУ, Московская интернациональная высшая школа бизнеса «МИРБИС» МБА, специальность: „Стратегический менеджмент и предпринимательство“	Руководитель в Департаменте по снабжению нефтепродуктами, руководитель Департамента региональных продаж и директор Дирекции по региональным продажам ОАО „Газпром нефть“.	<ul style="list-style-type: none"> ЗАО "Газпром нефть Кузбасс", ОАО "Газпром нефть Новосибирск", ОАО "Газпром нефть Омск", ОАО "Газпром нефть Тюмень", ОАО "Газпром нефть Урал", ОАО "Газпром нефть Ярославль", ЗАО "Газпром нефть -Северо-Запад", ДОО "Газпром нефть Азия", ДОО "Газпром нефть Таджикистан", ДОО "Газпром нефть Казахстан" 	-
Барышников Владислав Валерьевич , Член СД	Военный Краснознаменный институт; Северозападная академия государственной службы при Президенте Российской Федерации по специальности «Государственное и муниципальное управление»	Член Правления, Заместитель генерального директора ОАО «Газпром нефть» по развитию международного бизнеса; государственный советник Российской Федерации 3 класса.	-	-
Чернер Анатолий Моисеевич , Член СД	Закончил Грозненский нефтяной институт (химическая переработка нефти и газа)	Заместитель председателя Правления, заместитель Генерального директора по логистике, переработке и сбыту ОАО «Газпром нефть»;	<ul style="list-style-type: none"> ОАО НГК «Славнефть»; ОАО «Газпромнефть-ОНПЗ»; ОАО «Газпромнефть-Янос»; ОАО «Московский НПЗ»; ЗАО «Газпромнефть-Аэро»; ЗАО «Санкт-Петербургская Международная Товарно-сырьевая биржа» 	-
Антонов Игорь Константинович , Член СД	Ленинградский институт авиационного приборостроения	Заместитель генерального директора по вопросам безопасности в ОАО «Газпром нефть»;	-	-
Никола Мартинович , Член СД	Факультет экономики в г. Суботица;	Специальный советник в « НИС а.д. Нови Сад»;	-	224 акций или 0,0001%
Даница Драшкович , Член СД	Юридический факультет в г. Белград	Директор издательского дома «Српска реч»;	-	-
Станислав Шекшня , Член СД	MBA, Northeastern University, Boston, USA доктор экономических наук, Московский государственный университет	Директор „Talent Equity Institute“; старший партнер в компании „Ward Howell“; руководитель практики в отделении „Talent Performance and Leadership Development Consulting“; профессор предпринимательского лидерства международной школы бизнеса INSEAD.	<ul style="list-style-type: none"> Член Надзорного комитета «ДТЕК БВ» Президент Команды по кадрам и наградам Наблюдательного совета «ДТЕК» (Украина); 	-

Общая сумма чистых выплат выплаченная членам Совета директоров в период с 01.01. по 31.03.2011.года, составляет: 2.507.111,19*РСД.

* Сумма, в размере 2.507.111,19 РСД, представляет сумму выплат членам Совета директоров «НИС а.д. Нови Сад» (включая и выплаты Душану Петровичу – члену Совета директоров «НИС а.д. Нови Сад» до 16.03.2011 года). В указанную сумму не включены суммы заработных плат членов Совета директоров, находящихся в трудовых отношениях с «НИС а.д. Нови Сад».

Ревизионная комиссия

Имя и фамилия; функция	Образование	Занимаемая должность	Член СД или НК других обществ	Количество и % акций «НИС а.д. Нови Сад»
Миливое Цветанович, Председатель	Закончил Экономический факультет Белградского университета	Консультант по вопросам практического применения МСФО, создания и внедрения информационных систем для клиентов, включая системы внутреннего контроля; член экзаменационной комиссии Палаты уполномоченных аудиторов для сдачи экзаменов по предмету «Аудит и профессиональная этика» по программе для получения сертификата уполномоченного аудитора; член Палаты уполномоченных аудиторов; внутренний аудитор в Обществе «ДИПОС ДОО» г. Белград; владелец Общества «Цветанович Консалтинг» д.о.о. Белград;	<ul style="list-style-type: none"> Председатель Наблюдательного комитета АО «Тигар», г. Пирот; 	-
Божо Станишич, Член	Закончил Технологический факультет (Кафедра по технологическим операциям).	Советник председателя Промышленной палаты Сербии;	<ul style="list-style-type: none"> Вице-президент Совета директоров «Индустрия машин и тракторов»; (ИМТ) Новый Белград; Президент Совета директоров Ассоциации граждан «Велосипедная гонка через Сербию» 	-
Шахов Максим Викторович, Член	Химико-технологический факультет Ярославского технического университета (высшее техническое образование);	Сотрудник ОАО «Газпром нефть» на должности руководителя Отделения по методологии Сектора внутреннего аудита;	<ul style="list-style-type: none"> ООО «Национальный нефтяной консорциум» (Российская Федерация); ЗАО «Газпром нефть Аэро» (Российская Федерация) 	-

Общая сумма чистых выплат, выплаченная членам Ревизионной комиссии в период с 01.01. по 31.03.2011. года, составляет 1.880.333,40 РСД.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕСТВА

Результаты деятельности

Ключевые показатели деятельности

Ключевые показатели	Единица измерения	Q1 '10	Q1 '11	Изменение	
				Сумма	%
Urals	\$/bbl	75,0	102,2	27,2	36%
Чистая прибыль (убытки)	млрд. динаров	-4,5	9,8	14,3	318%
Чистая прибыль до курсовых разниц	млрд. динаров	1,7	5,3	3,6	209%
Чистые курсовые разницы	млн. динаров	-6,2	4,6	10,8	174%
ЕВИТДА	млрд. динаров	3,2	7,8	4,6	144%
Доходы от реализации (без акцизов)	млрд. динаров	27,4	36,7	9,3	34%
ОСФ	млрд. динаров	-2,9	-1,0	1,9	64%
Уплаченные налоги и фискальные обязательства*	млрд. динаров	16,9	16,8	-0,1	-1%
Добыча отечественной нефти и газа	тыс. усл. тонн**	270	358	88	33%
Добыча отечественной нефти	тыс. тонн	193	246	53	27%
Объем переработки нефти с учетом третьих лиц	тыс. тонн	671	513	-158	-24%
Объем переработки нефти без учета третьих лиц	тыс. тонн	664	513	-151	-23%
Общая продажа нефтепродуктов	тыс. тонн	553	515	-38	-7%
Сбыт нефтепродуктов на внутреннем рынке	тыс. тонн	477	455	-23	-5%
Розничная продажа	тыс. тонн	108	117	9	8%
Продажа светлых нефтепродуктов	тыс. тонн	331	328	-4	-1%
CAPEX из ГПН кредита***	млн. евро	13,9	9,0	-4,9	-35%
Приток средств от ГПН (нарастающим итогом с 2009 года)	млн. евро	61	210	149,0	244%
CAPEX из ОСФ (проекты НИС)	млрд. дин.	0,9	1,4	0,5	50%
Общий долг перед банками	млн. долл. США	825	632	-193	-23%
Общая задолженность перед банками (total indebtedness)****	млн. долл. США	1.039	726	-313	-30%

Все возможные отклонения, выраженные в процентах и суммарных значениях, возникают в результате округления Суммы по CAPEX-у из ГПН кредита и CAPEX-у из ОСФ представляют суммы без учета НДС

* Налоги, сборы, платежи и другие бюджетные отчисления

** 1 256 м³ газа = 1 условная тонна нефти

*** В соответствии с Договором купли-продажи акций «НИС а.д. Нови Сад» (пункт 8.1.2) ОАО «Газпром нефть» (ГПН) обязалась предоставить «НИС а.д. Нови Сад» целевой заем, в размере 500 млн. евро, для реализации Программы реконструкции и модернизации технологического комплекса «НИС а.д. Нови Сад». CAPEX из кредита ГПН не включает аккредитивы.

**** Общий долг перед банками (total indebtedness - общая задолженность) = общая задолженность перед банками + аккредитивы

Макроэкономические показатели

- > В первом квартале 2011 года отмечен рост курса РСД по отношению к Долл.США и Евро.
- > Падение курса Долл.США/РСД в первом квартале 2011 года составил -7,64% или -6,06 РСД (движение курса Долл.США/РСД: с 79,2802 РСД на 01.01.2011 года до 73,2224 РСД на 31.03.2011 года)
- > Падение курса Евро/РСД в первом квартале 2011 года составил -1,8% или -1,9 РСД (движение курса Евро/РСД: с 105,4982 РСД на 01.01.2011 года до 103,5951 РСД на 31.03.2011 года)
- > Рост курса Долл.США/РСД в первом квартале 2010 года составил 11,47% или +7,65 РСД (движение курса Долл.США/РСД: с 66,7285 РСД на 01.01.2010 года до 74,3814 РСД на 31.03.2010 года)
- > Рост курса Евро/РСД в первом квартале 2010 года составил 4,04% или +3,87 РСД (движение курса Евро/РСД: с 95,8888 РСД на 01.01.2010 года до 99,7604 РСД на 31.03.2010 года)
- > Цена на нефть в первом квартале 2011 года перешла предел в 100 Долл.США/за баррель

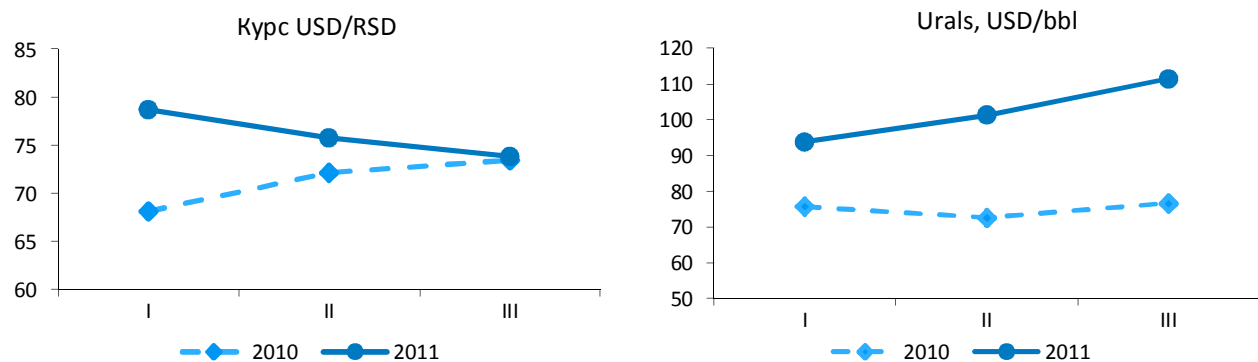


Рисунок 1: Графическое представление движения курса динара по отношению к долл.США и движения цен на нефть

Операционные показатели

1. Добыча нефти и газа

- > В первом квартале 2011 года добыча отечественной нефти и газа увеличилась на 33% по отношению к аналогичному периоду предыдущего года
- > Продолжена реализация проектов применения ЭПН насосов
- > Реализован ГРП

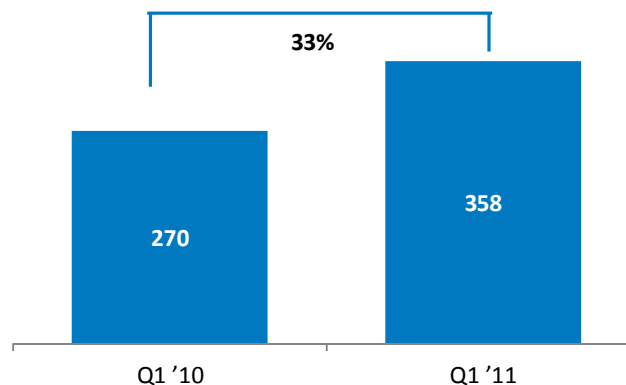


Рисунок 2: Добыча отечественной нефти и газа

2. Переработка

- > В первом квартале 2011 года переработка нефти, без учета переработки для третьих лиц, уменьшилась на 23 % по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года.
- > В первом квартале 2011 года переработка нефти, с учетом переработки для третьих лиц, уменьшилась на 24% по отношению к первому кварталу 2010 года.
- > НПЗ Панчево не работал с 5 марта по 8 апреля 2011 года, из-за запланированного ремонта установки FCC
- > Переработка в НПЗ Нови Сад , по сравнению с первым кварталом 2011 года, увеличена на 6% благодаря выпуску рафинатов

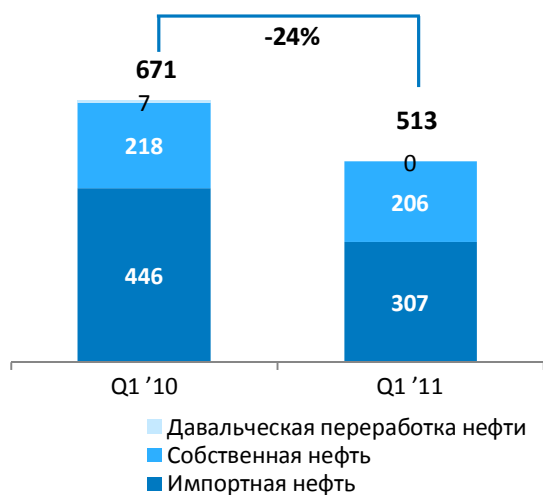


Рисунок 3: Переработка нефти с учетом переработки для третьих лиц (в тысячах тонн)

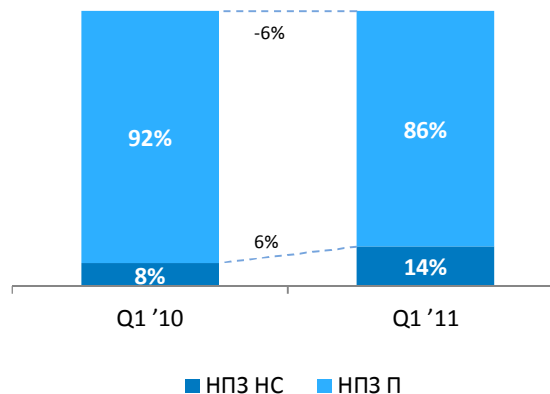


Рисунок 4: Переработка нефти в разбивке по НПЗ
НПЗ П – НПЗ Панчево, НПЗ НС – НПЗ Нови Сад

3. Сбыт

- > Снижение объема продаж нефтепродуктов на 7% по отношению к первому кварталу 2010 года, из-за увеличения конкуренции, открытия рынка и снижения спроса.
- > **Розничные продажи** – увеличение розничных продаж по отношению к первому кварталу 2010 года, из-за увеличения сбыта евродизеля.
- > **Оптовые продажи** – падение по отношению к первому кварталу предыдущего года, из-за снижения спроса.
- > **Экспорт** – снижение экспорта в первом квартале 2011 года на 21%, из-за снижения экспорта мазута.

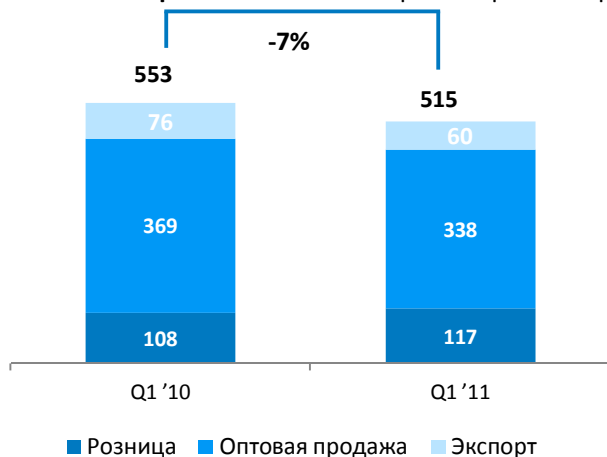


Рисунок 5: Сбыт нефтепродуктов (в тысячах тонн)

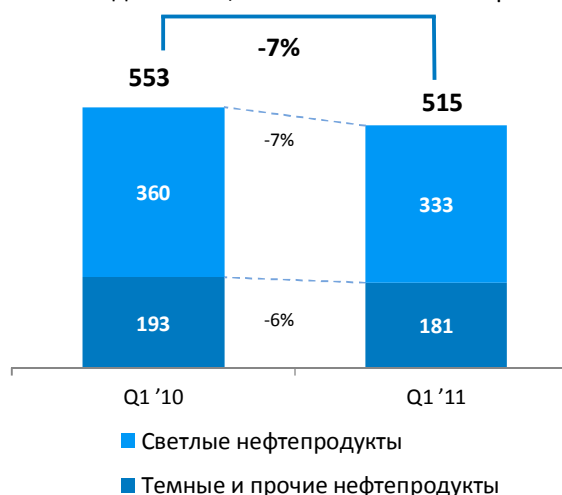


Рисунок 6: Структура продажи в разбивке по нефтепродуктам (в тысячах тонн)

Задолженность перед банками

- > Общая задолженность перед банками уменьшилась на 82 миллиона Долл.США по отношению к 31.12.2010 года.

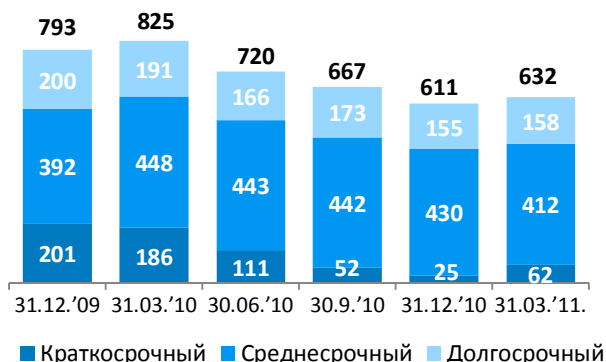


Рисунок 7: Движение общего долга перед банками (в миллионах долларов США)



Рисунок 8: Движение общей задолженности перед банками (в миллионах долларов США)

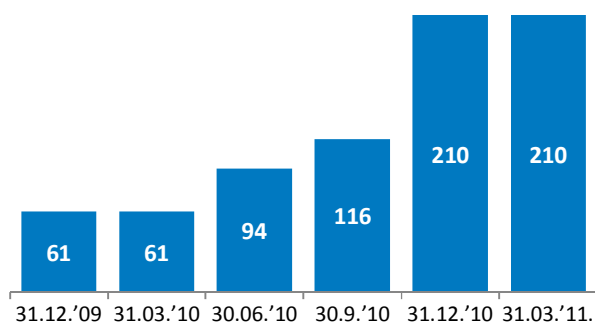


Рисунок 9: Кредит ГПН (в миллионах Евро)

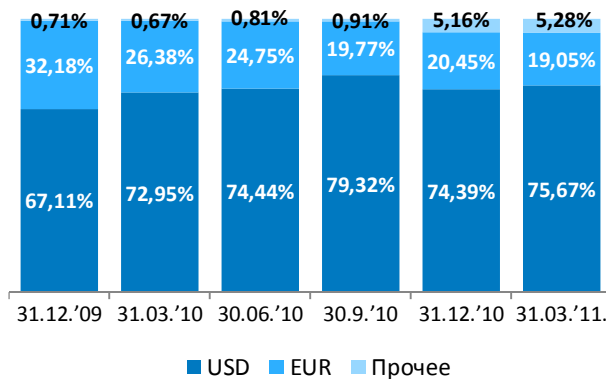


Рисунок 10: Структура общего долга перед банками в разбивке по валютам (у %)

Положение на рынке

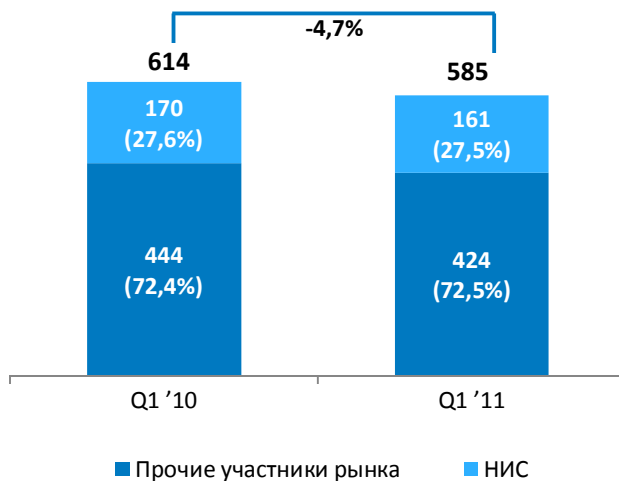


Рисунок 11: Представление рынка Республики Сербии (в тысячах тонн)

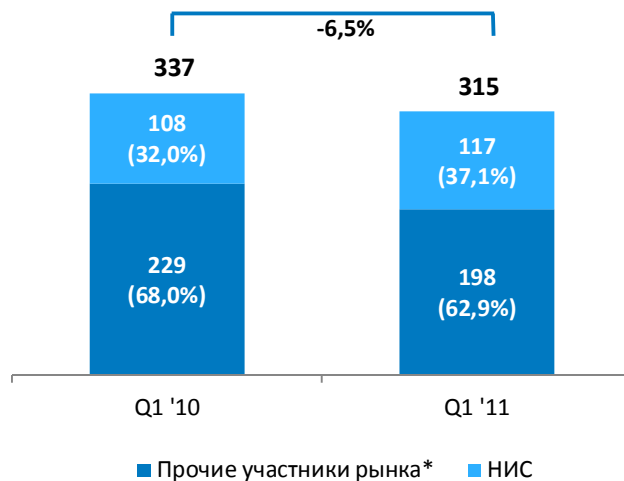


Рисунок 12: Розничный рынок Республики Сербии

*Представлена только продажа автогаза, моторных бензинов и дизельных топлив

- > В первом квартале 2011 года отмечается падение потребления моторных топлив, но несмотря на это отмечается рост потребления нефтепродуктов в целом на 1,0%, по сравнению с тем же кварталом 2010 года.
- > Уменьшение переработки нефти и полуфабрикатов и увеличение импорта другими нефтяными и иными компаниями, оказали влияние на долю НИС а.д. на общем рынке нефтепродуктов в Сербии.
- > Когда из потребления РС исключим продукты которые не выпускаются на заводах НИС, а также прямогонный бензин, получается что доля НИС слегка увеличена с 72,4% до 72,5%.
- > Ускоренное реальное падение розничных продаж в целом в Сербии (1,3% в январе и 2,4% в феврале – по отношению к предыдущему году) становится еще более выразительным когда речь идет о сбыте нефтепродуктов.
- > В отчетном периоде отмечается рост доли НИС на розничном рынке на 5,1%. Необходимо подчеркнуть, что доля НИС в Q1 2011 больше доли в рознице в среднем и в 2010 году (34,6%).

Показатели отношений

Отношение	Q1 '10	Q1 '11	Изменение	
			Сумма	%
Доходность от общего капитала (чистая прибыль/средний пассив от деятельности)	-16%	18%	34%	-213%
Чистая доходность от собственного капитала (чистая прибыль/средний собственный капитал)	-5%	11%	16%	-318%
Чистая прибыль от деятельности (прибыль от деятельности/чистый доход от продажи)	10%	16%	6%	65%
Уровень задолженности (краткосрочные и долгосрочные обязательства/общий капитал)	121%	113%	-8%	-7%
Уровень задолженности (краткосрочные и долгосрочные обязательства/собственный капитал)	380%	173%	-207%	-55%
Ликвидность I степени (денежные средства и денежные эквив./краткосрочные обязательства)	12%	13%	1%	7%
Ликвидность II степени (оборотное имущество - запасы/краткосрочные обязательства)	39%	55%	16%	41%
Отношение чистого оборотного фонда	-10%	11%	20%	-211%

Показатели на акцию

Показатель	Стоимость
Цена за акцию на отчетную дату	490 РСД
Максимальная цена за последние 9 месяцев	550 РСД
Минимальная цена за последние 9 месяцев	442 РСД
Общая рыночная капитализация	79.899.596.000 РСД
Прибыль на акцию	60,29 РСД
P/E коэффициент	8,13
Бухгалтерская стоимость	348,64 РСД
P/BV коэффициент	1,41
Выплаченные дивиденды по акциям (за последние 3 года)	2010. Прибыль Общества составила 16.484.381.000 РСД, которая не распределена. 2009. Убытки Общества составили 37.636.111.000 РСД. 2008. Убытки Общества составили 8.022.615.000 РСД.

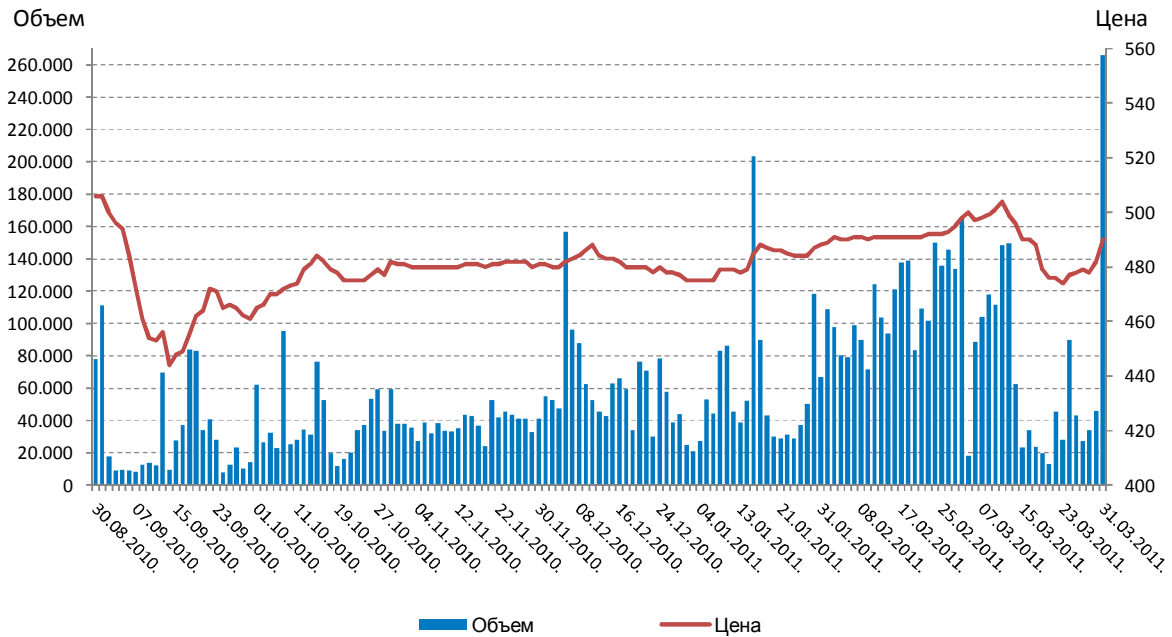


Рисунок 13: Графическое изображение движения цены акций и объема торговли

Предложение на приобретение акций миноритарных акционеров

ОАО «Газпром нефть», в соответствии с Договором купли-продажи акций «Нефтяной индустрии Сербии а.д. Нови Сад», 31.01.2011 года опубликовал предложение о приобретении акций миноритарных акционеров, т.е. 31.180.256 обыкновенных акций или 19,12% общего числа обыкновенных акций.

Действие предложения – 45 дней с даты его опубликования, т.е. с 31.01.2010 года по 16.03.2011 года. Предложенная цена на акцию составила 506,48 РСД, а это эквивалентно 4,8099 Евро на акцию.

Предложение закрыто 16.03.2011 года. Депонировано всего 8.405.087 акций или в процентах: 5,15% общего количества выпущенных акций. После закрытия предложения ОАО Газпром нефть» является владельцем 91.565.887 акций НИС а.д. или в процентах: 56,15% общего количества акций. После закрытия предложения у миноритарных акционеров осталось 22.775.169 акций или 13,97% общего количества акций. Количество акций в собственности Республики Сербии осталось неизменным.

Бухгалтерский баланс

А К Т И В Ы	31 марта 2011	31 декабря 2010
	<i>(неаудированный)</i>	
Внеоборотные активы	110.037.167	108.326.343
Нематериальные вложения	4.869.875	4.835.761
Недвижимое имущество, установки и оборудование	99.725.672	98.014.391
Инвестиционная недвижимость	1.393.170	1.393.170
Долевое участие в капитале	2.598.092	2.578.753
Прочие долгосрочные финансовые вложения	1.450.358	1.504.268
Оборотное имущество	64.533.496	68.800.658
Запасы	30.567.510	33.999.967
Внеоборотные активы предназначенные для продажи	-	-
Дебиторская задолженность	16.696.153	12.945.719
Дебиторская задолженность по переплаченному налогу на прибыль	-	-
Краткосрочные финансовые вложения	2.269.804	2.513.880
Налог на добавленную стоимость и расходы будущих периодов	3.154.003	3.940.358
Денежные средства и эквиваленты денежных средств	7.041.122	10.595.830
Отложенные налоговые активы	4.804.904	4.804.904
Итого активы	174.570.663	177.127.001
Внебалансовые активы	92.108.798	88.793.346
П А С С И В Ы		
Капитал	56.849.165	47.018.714
Основной и прочий капитал	87.128.024	87.128.024
Резервы	889.424	889.424
Резервы на переоценку стоимости	39	39
Нереализованная прибыль по ценным бумагам	51.608	48.417
Нереализованные убытки по ценным бумагам	(52.099)	(49.236)
Нераспределенная прибыль	26.314.504	16.484.381
Убытки	(57.482.335)	(57.482.335)
Долгосрочные резервирования и обязательства	63.142.981	67.428.694
Долгосрочные резервирования	18.326.866	18.501.540
Долгосрочные кредиты	22.945.155	26.645.540
Прочие долгосрочные обязательства	21.870.960	22.281.614
Краткосрочные обязательства	53.293.405	61.221.058
Краткосрочные финансовые обязательства	23.375.701	21.805.638
Обязательства по деятельности	16.857.617	24.944.688
Прочие краткосрочные обязательства и доходы будущих периодов	5.970.625	6.394.456
Обязательства по НДС и прочим бюджетным отчислениям	6.720.242	7.456.869
Обязательства по налогу на прибыль	369.220	619.407
Отложенные налоговые обязательства	1.285.112	1.458.535
Итого пассивы	174.570.663	177.127.001
Внебалансовые пассивы	92.108.798	88.793.346

* в .000,00 РСД

*Уставный капитал в размере 87.128.024.000,00 РСД состоит из акционерного и остаточного капитала. Стоимость зарегистрированного акционерного капитала составляет 81.530.220.000 РСД и основывается на оценке стоимости капитала, внесенного в недежной форме на 31.05.2005 года, проводимой для составления разделительного баланса и учреждения НИС а.д. Нови Сад на основании решения Правительства Республики Сербия. Аудитор финансовых отчетов за 2005 год установил, что в соответствии с бухгалтерским учетом НИС а.д. Нови Сад стоимость уставного капитала на 5.597.804.000 РСД превышает размер зарегистрированного в Агентстве по хозяйственным реестрам, и в Центральном регистраторе уставного капитала. По поручению Аудитора данная разница представлена как Прочий капитал. В 2009-ом году, сумма в размере 20.000 РСД переведена в графу Прочий капитал, с целью приведения в соответствие размера акционерного капитала зарегистрированного в Центральном регистре (81.530.200.00 РСД) и его размера, отраженного в деловых книгах (81.530.220.000 РСД), что представлено в отчете как движение капитала.

Отчет о прибылях и убытках

	Трехмесячный период, по 31 марта 2011 года включительно	
	2011. <i>(неаудированный)</i>	2010. <i>(неаудированный)</i>
Выручка от основной деятельности	37.206.434	30.250.250
Выручка от продаж	36.742.340	27.431.890
Работы выполненные предприятием и капитализированные	338.547	478.619
Увеличение стоимости готовой продукции и незаверш. строительства	62.465	2.299.941
Прочие доходы от основной деятельности	63.082	39.800
Расходы по основной деятельности	(31.719.523)	(27.633.441)
Покупная стоимость проданных товаров	(2.446.818)	(415.821)
Расходы на материалы	(19.073.201)	(18.813.233)
Расходы по оплате труда и прочие выплаты сотрудникам	(5.363.308)	(4.320.027)
Расходы на амортизацию и резервирования	(2.005.402)	(1.819.847)
Прочие расходы по основной деятельности	(2.830.794)	(2.264.513)
Прибыль от основной деятельности	5.486.911	2.616.809
Финансовые доходы	5.355.145	1.026.070
Финансовые расходы	(1.154.721)	(7.914.463)
Прочие доходы	1.685.986	2.082.142
Прочие расходы	(1.141.116)	(2.209.284)
Прибыль (убытки) до налогообложения	10.232.205	(4.398.726)
Налог на прибыль	(402.082)	(107.513)
Налоговые расходы за отчетный период	(575.504)	(25.653)
Отложенные налоговые доходы за отчетный период	173.422	(81.860)
Чистая прибыль (убыток)	9.830.123	(4.506.239)
Основная прибыль (убыток) на одну акцию		
- от регулярной деятельности	0,06	(0,03)
- от прекращаемой деятельности	-	-
Разводненная прибыль (убыток) на акцию		
- от регулярной деятельности	-	-
- от прекращаемой деятельности	-	-

* в .000,00 РСД

Крупные покупатели

Покупатель	Оборот в миллионах дин.	Доля в совокупных доходах
ГП «СЕРБИЯГАС», г. Нови Сад	2.815	6%
ХИП Петрохемиа а.д., г. Панчево	2.812	6%
ОМВ Сербия д.о.о.	2.748	6%
ЛУКОИЛ Сербия а.д., г. Белград	2.684	6%
Итого:	11.059	25%
Прочие покупатели	32.334	75%
ИТОГО:	43.393	100%

* в период 01.01.-31.03.2011. года

Крупные поставщики

Поставщики	Общий долг в миллионах РСД	Доля в совокупных обязательствах перед поставщиками
Газпром Нефт – Trading GMBH	6.947	42%
MOIL-COALTRADING CO. LIMITED	5.447	33%
Итого:	12.394	75%
Остали добавлячи	4.118	25%
ИТОГО:	16.512	100%

* по состоянию на 31.03.2011. года

Порядок формирования трансфертных цен

Трансфертные цены в 2011 году определяются в соответствии с «Методологией расчёта трансфертных цен на нефть отечественной добычи, нефтепродукты, продукты переработки газа, природный газ, масла и смазочные материалы и питьевую воду «Язак» в «НИС а.д. Нови Сад» для нужд управленческого бухгалтерского учёта», применяемой с 01.01.2010 года.

В «Методологии трансфертных цен на 2010 год» применяется «рыночный принцип», а также действует и принцип «один продукт - одна трансфертная цена».

Принцип «один продукт - одна трансфертная цена» означает, что если один продукт имеет две или более оптовых цен, в качестве трансфертной цены применяется самая низкая цена.

Трансфертные цены, предназначенные для генерирования внутренних доходов между бизнес-сегментами «НИС а.д. Нови Сад», устанавливаются таким образом, что поддерживают рыночное положение каждого бизнес-сегмента.

Различаем следующие трансфертные цены:

- > Трансфертную цену на отечественную нефть, и она устанавливается в соответствии с так называемым «экспортным паритетом». Расчёт трансфертной цены на отечественную нефть: котировочная цена соответствующей нефти на мировом рынке + премия/дисконт за качество по отношению к референтному виду нефти – транспортные расходы до регионального рынка;
- > Трансфертную цену на природный газ (между «Разведкой и добычей» и «Переработкой»), и это является отпускной ценой на природный газ, по которой НИС продаёт природный газ Государственному предприятию «Сербиягас»;
- > Трансфертные цены на нефтепродукты (между «Переработкой» и «Сбытом»), это минимальные оптовые цены на отечественном рынке, т.е. те цены, которые «Переработка», являясь рыночным субъектом, может реализовать на отечественном рынке.

Изменения активов, обязательств и чистой прибыли более чем на 10%

Активы	Изменения более чем на 10%	Пояснение
Запасы	-10%	Снижение запасов, по состоянию на 31 марта 2011 года, по отношению к 31 декабря 2010 года, в основном относится к снижению запасов сырья и материалов.
Деб. задолженность	29%	Рост дебиторской задолженности, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года и в связи с этим рост выручки от продаж в 2011 году, в целом относится к росту продаж товаров и услуг Предприятия и росту отпускных цен на нефтепродукты, вследствие движения курса динара и цен на сырую нефть.
Дежные средства и эквиваленты денежных средств	-10%	Уменьшение денежных средств и эквивалентов денежных средств, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, в основном относится к уменьшению срочных депозитов в коммерческих банках до 30 дней, имея в виду что депозиты использованы для оплаты обязательств по сырой нефти
Налог на добавленную стоимость и расходы будущих периодов	-20%	Уменьшение налога на добавленную стоимость и расходы будущих периодов, по состоянию на 31 марта 2011 года, по отношению к 31 декабря 2010 года, в основном относятся к уменьшению дебиторской задолженности за нефактурированный доход.
Обязательства	Изменения более чем на 10%	Пояснение
Нераспределенная прибыль	60%	Рост нераспределенной прибыли, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, относится к росту прибыли в 2011 году.
Долгосрочные кредиты	-14%	Уменьшение долгосрочных кредитов, по состоянию на 31 марта 2011 года, по отношению к 31 декабря 2010 года относится к движению курса РСД по сравнению с Долл.США и Евро, а также переносу части кредитов до одного года на их текущее погашение.
Краткосрочные обязательства	-13%	Уменьшение краткосрочных обязательств по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, в основном относится к уменьшению обязательств по деятельности.
Обязательства по деятельности	-32%	Уменьшение обязательств по деятельности, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, в основном относятся к уменьшению обязательств перед связанным юридическим лицом Gazprom неф Trading.
Обязательства по НДС, иным отчислениям в госбюджет и доходы будущих периодов	-10%	Уменьшение обязательств по налогу на добавленную стоимость, иным отчислениям в госбюджет и доходам будущих периодов, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, в основном относится к уменьшению обязательств по налогу на добавленную стоимость, благодаря регулярному погашению обязательств по налогу на добавленную стоимость и платежам по другим обязательствам.
Обязательства по налогу на прибыль	-40%	Уменьшение обязательств по налогу на прибыль, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, относится к уплате налога на прибыль за 2010 года.
Отложенные налоговые обязательства	-12%	Уменьшение отложенных налоговых обязательств, по состоянию на 31 марта 2011 года, по сравнению с 31 декабря 2010 года, относится к разнице между расчетом амортизации и амортизации в налоговые цели.
Результат	Изменения более чем на 10%	Пояснение
Чистая прибыль (убытки)	318%	Положительный тренд движения результатов, в первую очередь, относится к улучшению операционной эффективности и оптимизации расходов Предприятия, а также расширению ассортимента и трансферу know-how с материнского предприятия на Предприятие.

Инвестиции

На 39-ом заседании Инвестиционного комитета, которое состоялось 08.11.2010 года была утверждена Среднесрочная инвестиционная программа (далее по тексту: СИП), в которой предусмотрен план вложений по CAPEX-у на период с 2011 по 2013 годы.

Согласно СИП-у в 2011 году основные вложения будут направлены для реализации следующих групп проектов: МНС/ДНТ+Н2, экологические проекты, проекты относящиеся к переработке, сбыту, добыче нефти и газа, а также некоторые проекты в Центральном офисе.

В первом квартале 2011 года было реализовано 2,32 миллиардов РСД на инвестиции. Это на уровне инвестиций в том же периоде 2010 года.

В области добычи нефти и газа самые большие вложения в первом квартале 2011 года относятся к следующим проектам:

- > Ангола
- > Проекты автоматизации и реконструкции инфраструктуры на нефтяных и газовых полях
- > Проекты ГТН (геолого-технические наряды)
- > Установка ЭПН насосов
- > Геолого-разведочные работы

Самые большие инвестиционные вложения, связанные с экологией, в первом квартале 2011 года реализованы в НПЗ Панчево, на следующих проектах:

- > Реконструкция FCC установки
- > Реконструкция и модернизация причала НПЗ Панчево на Дунае
- > Реконструкция железнодорожного налива.

Источники финансирования инвестиций	Q1 '10	Q1 '11
CAPEX из займа ГПН (без аккредитива)	1,38	0,94
Экология	0,45	0,14
МНС/ДНТ	0,93	0,80
CAPEX из OCF (средства «НИС а.д. Нови Сад»)	0,92	1,38
МНС/ДНТ	0,00	0,02
Экология	0,00	0,04
Ангола	0,11	0,17
Проекты с прямым экономическим эффектом	0,24	0,58
Проекты без прямых экономических эффектов	0,57	0,56
ИТОГО:	2,30	2,32

**в млрд РСД без учета НДС*

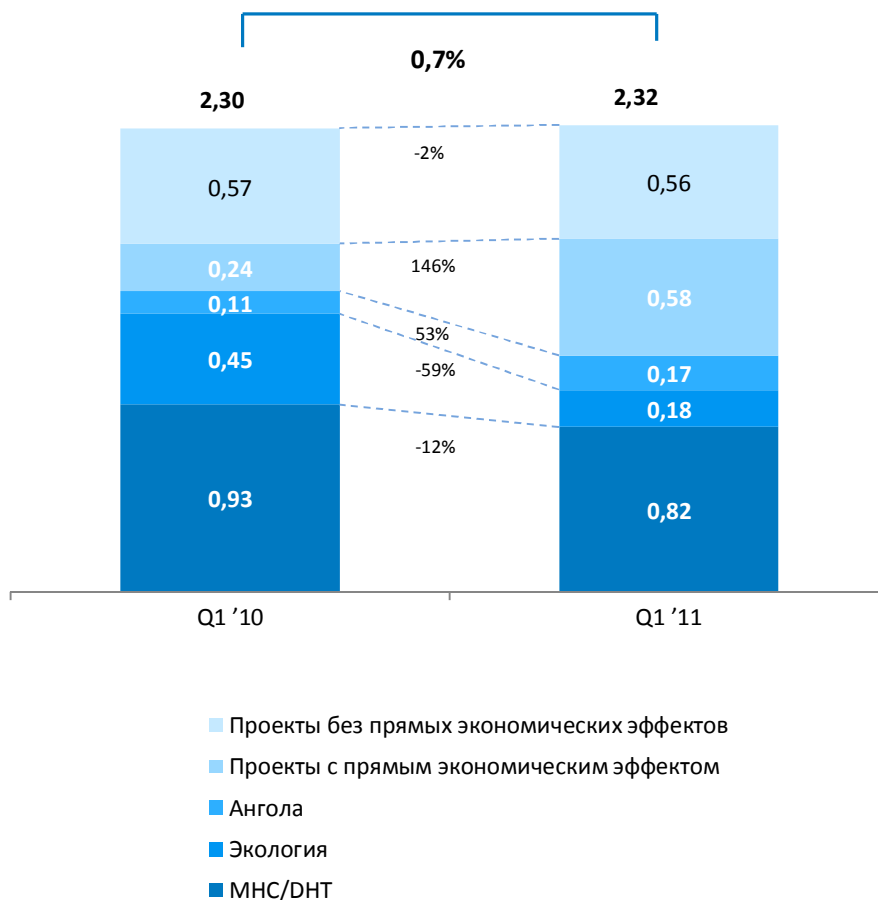


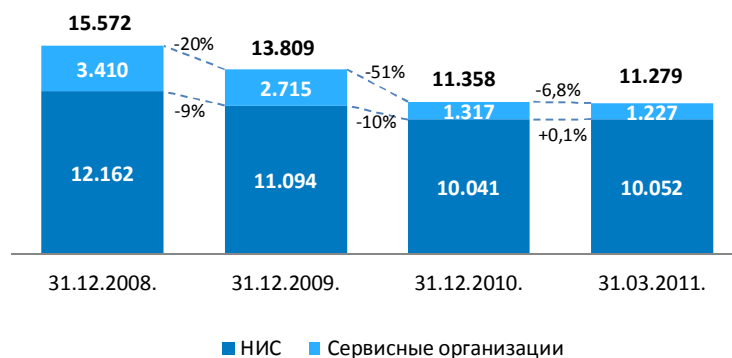
Рисунок 14: Графическое изображение реализованных вложений из займа ГПН и ОСФ (в млрд. дин без учета НДС и аккредитива)

Резервы

	31.03.2011	31.12.2010
Резервы, в 000 дин.	889.424	889.424
Переоценочные резервы, в 000 дин.	39	39
Порядок формирования	Резервы, в размере 889.424 тысяч динар, в целом относятся к резервам, сформированным в предыдущем периоде в соответствии с Законом о предприятиях, действовавшим в этом периоде. Конкретно, согласно указанному закону Предприятие было обязано выделять 5% прибыли до момента достижения уставом утвержденной пропорции резервов по отношению к уставному капиталу, но не менее 10% уставного капитала.	
Использование	-	

Численность персонала

Филиалы и подразделения филиалов	По состоянию на 31.03.2011.		
	НИС	Сервисные организации	ИТОГО
Блок «Разведка и добыча»	1.202	0	1.202
Блок «Сервисы»	1.539	234	1.773
Блок «Сбыт»	3.675	991	4.666
Блок «Переработка»	2.074	0	2.074
«НИС а.д. Нови Сад» Центральный офис	1.562	2	1.564
ИТОГО «НИС а.д. Нови Сад»	10.052	1.227	11.279



„Программа 750“

На основании Договора купли-продажи акций «НИС а.д. Нови Сад» и заключенной социальной программы «НИС а.д. Нови Сад» вправе предложить расторжение трудовых отношений, при условии выплаты сотруднику одноразового выходного пособия в размере 750 Евро за каждый год рабочего стажа, а также четырех средних заработных плат, получаемых у Работодателя.

Реализация программы добровольного ухода осуществляется при строгом соблюдении обязанностей принятых «НИС а.д. Нови Сад» после появления нового мажоритарного акционера. Решение об уходе сотрудника, в рамках программы, может быть принято только при обоюдном добровольном согласии сотрудника и компании. Общее число сотрудников, принявших расторжение трудовых отношений в 2011 году, составило 297 человек.

Зависимые общества

Предприятие	Адрес	Доля в основном капитале (%)
«О Зоне а.д. Белград, Сербия»	ул. Маршала Бирюзова, д. 3-5, г. Белград, Сербия	100%
«NIS Oil Trading», Франкфурт, Германия	Mendelssohn str. 59, Германия (в процедуре банкротства по решению Учредителя из 2010г.)	100%
«НИС Оверсиз», Москва, Россия	Большой головин переулок, д. 12, Москва, Российская Федерация	100%
ООО «Ядран – Нафтагас», г. Баня-Лука, БиГ	ул. Ивана Франье Юкича, д. 7, г. Баня-Лука, БиГ	66%
«НИС Светлост», г. Буяновац, Сербия	Индустријска зона бб, Буяновац, Сербия	51,32%
ООО «СП Ранис», Московская область, Россия	г. Черноголовка, Московская область, Российская Федерация	51%
«Юбос», Бор, Сербия	ул. Джорджа Вайферта, д. 29, г. Бор, Сербия	51%

Случаи неизвестности

В рамках финансовых отчетов «НИС а.д. Нови Сад» менеджмент принимает учетные оценки и предположения, которые относятся к будущему. Окончательные оценки, по определению, редко равняются фактическим результатам. Самые важные оценки и предположения относятся к оценкам резервирований по уменьшению дебиторской задолженности покупателей, а также резервирований по ожидаемым эффектам негативных исходов судебных споров и резервирований по защите окружающей среды.

Дебиторская задолженность покупателей первоначально признается по справедливой стоимости. Резервирование по уменьшению стоимости дебиторской задолженности применяется при наличии объективного доказательства того, что Предприятие не сможет взыскать всю сумму дебиторской задолженности, в соответствии с первоначальными условиями.

Для первой категории контрагентов (контрагенты которые на дату составления отчета участвуют на 80% в общей сумме дебиторской задолженности), оценивается риск взыскания дебиторской задолженности, принимая во внимание следующие индикаторы уменьшения стоимости дебиторской задолженности: структуру дебиторской задолженности по отношению к срокам ее возникновения, оценку возможности взыскания задолженности от покупателя, с учетом его финансовых возможностей, существующую историю относительно просрочки платежей со стороны покупателя. В соответствии с этим, производится резервирование по уменьшению стоимости дебиторской задолженности, т.е. переоценка стоимости за счет расходов периода.

Для второй категории контрагентов (контрагенты которые на дату составления отчета участвуют на 20% в общей сумме дебиторской задолженности) оценивается риск взыскания дебиторской задолженности, принимая во внимание просрочку в производстве платежей, а переоценка стоимости дебиторской задолженности этих контрагентов формируется в случае если платежи не производились в следующие сроки: в течение шестидесяти (60) дней с даты срока погашения (срока на внос валюты в страну), в течение девяноста (90) дней с даты срока погашения дебиторской задолженности за СНГ, поставленные товары/энергоносители отечественным потребителям для «дистанционной системы отопления» (теплоцентрали), дебиторской задолженности покупателей, которые финансируются из госбюджета (армия, полиция, здравоохранение, образование, железные дороги и т.д.).

Бухгалтерская стоимость дебиторской задолженности уменьшается путем переоценки стоимости, а сумма уменьшения признается в отчете о прибылях и убытках в рамках «прочих расходов». В случае, если дебиторская задолженность является безнадежной, она списывается за счет переоценки стоимости дебиторской задолженности. По состоянию на 31 марта 2011 года Предприятие на около 72% брутто стоимости совокупной дебиторской задолженности сформировало переоценку стоимости.

По состоянию на 31 марта 2011 года Предприятием произведено резервирование суммы в 4.143.045 тысяч РСД (в 2010 году: 4.533.590 тысяч РСД) по ожидаемым эффектам от негативных исходов судебных споров. Менеджмент Предприятия оценивает, что не наступят материально значимые убытки по судебным спорам сверх суммы резервирования на 31 марта 2011 года. Руководство Предприятия провело оценку и резервирование по защите окружающей среды на дату составления бухгалтерского баланса, в размере 962.968 РСД на основании внутренней оценки согласованности Предприятия с законодательством Республики Сербии по охране окружающей среды. В соответствии с Договором купли-продажи акций Предприятие в декабре 2009 года привлекло независимого консультанта «D'Appolonia», Италия, с целью оценки соответствия деятельности Предприятия с Законом о защите окружающей среды Республики Сербии и международными стандартами. Отчет «D'Appolonia» еще не закончен. Руководство считает, что, на основании существующих нормативных актов в области защиты окружающей среды, расходы, связанные с вопросами по защите окружающей среды, не будут в значительной степени превышать уже начисленные расходы. В случае, если отчет «D'Appolonia» выявит несоответствие деятельности Предприятия с Законом о защите окружающей среды Республики Сербии, которое не предусмотрено Руководством, возможны дополнительные резервирования.



ПРОЧЕЕ

Важные события, произошедшие после составления бухгалтерского баланса

Не было важных событий после составления бухгалтерского баланса.





ПРИМЕЧАНИЯ

1. В НИС а.д. Нови Сад утвержден Кодекс корпоративного управления в письменной форме, опубликованный на сайте компании www.nis.rs, в части предназначенной инвестором и акционерам.
2. «НИС а.д. Нови Сад» не приобретал собственные акции.

Алексей Урусов
НИС а.д. Нови Сад
Заместитель генерального директора,
руководитель функции по экономике,
финансам и отчетности

Информация об ограничении ответственности

Настоящий документ подготовлен НИС а.д. Нови Сад (Общество) содержит информацию об Обществе, раскрываемую инвесторам. Данный документ не является предложением либо приглашением предоставить предложение о продаже какого-либо рода или какое-либо побуждение к покупке или подписке на акции или иные ценные бумаги, конвертируемые в акции Общества, равно как и факт того, что содержание данного документа частично или в целом, или того, что она уже распространялась либо была раскрыта общественности, и ее нельзя использовать как побуждающий фактор для заключения какой-либо сделки или принятия инвестиционного решения.

Настоящим предупреждаются все пользователи настоящего документа, рассматривающие возможность покупки таких ценных бумаг, что покупка любого рода должна основываться исключительно на информации, содержащейся в проспекте или каком-либо ином документе, составляемым в целях направления предложения о приобретении акций, в процессе использования которых должны учитываться ограничения, указанные в таких документах. Нельзя опираться для каких-либо целей на информацию, указанную в данном документе, либо на смысл, придаваемый такой информации в ходе ее представления, а также на полноту, точность и достоверность такой информации. Более того, указанную в настоящем документе информацию нельзя трактовать как предоставление инвестиционного совета. Разумные меры были предприняты в целях обеспечения точности фактов, содержащихся в настоящем документе, а также обеспечения точности и обоснованности высказанных здесь мнений. Тем не менее, содержание настоящего документа не утверждено Обществом. Следовательно, прямые либо косвенные заявления или гарантии, относящиеся к точности, полноте, достоверности информации или заключений, содержащихся либо рассматриваемых в настоящем документе, не являются информацией предоставленной Обществом или от имени Общества или какого-либо из его акционеров, директоров, представителей, сотрудников и других лиц. Ни Общество, ни его акционеры, руководители, представители и сотрудники ни какие-либо другие лица не принимают на себя ответственность за любые убытки, понесенные вследствие использования данного документа или его содержания, а также в какой-либо иной связи с ним.

Информация, представленная в настоящем документе содержит заявления о неизвестных событиях будущего. Заявления о неизвестных событиях будущего подразумевают, включая, но не ограничиваясь: заявлениями, не связанными с историческими фактами, заявлениями о намерениях Общества, убеждениями либо ожиданиями связанными в том числе с результатами деятельности Общества, финансовым состоянием, ликвидностью, прогнозами, ростом, стратегией и отраслью промышленности, в рамках которой Общество осуществляет деятельность. В связи с этим, что заявления о неизвестных событиях будущего времени относятся к событиям, зависящим от обстоятельств, которые возможно, но не обязательно возникнут в будущем, такие заявления по своей сущности подразумевают риски и неопределенность, включая, но не ограничиваясь рисками и обстоятельствами, определяемыми в проспекте. Общество обращает внимание на отсутствие гарантий того, что заявления о неизвестных событиях будущего времени будут реализованы, и что действительные результаты деятельности, финансовое состояние и ликвидность, равно как и развитие отрасли промышленности, в рамках которой Общество осуществляет деятельность могут существенно отличаться от заявленных или предположенных в настоящем документе неизвестных событиях будущего.

Более того, в случае, если результаты деятельности Общества, его финансовое состояние и ликвидность, равно как и развитие отрасли промышленности, в рамках которой Общество осуществляет деятельность будут соответствовать указанным в данном документе заявлениям о неизвестных событиях будущего времени, такие результаты и развитие не являются показателями результатов и развития в наступающем времени. Информация, указанная в настоящем документе представлена по состоянию на текущую дату и подлежит изменениям без предварительного предупреждения.

Ни одно лицо не обязано обновлять и актуализировать содержащиеся в настоящем документе данные.

Посещая данный документ Вы выражаете согласие на принятие обязательства по соблюдению вышеуказанных ограничений.